

季節会席 Seasonal kaiseki

週替わり御膳 Weekly gozen
 お浸し、今週のお食事、百味庵甘味
 Boiled vegetables, weekly dish, hyakumi-an dessert

季節の先付三種
 Seasonal appetizer, three kinds

白身魚餅粉揚げ 蟹薄葛仕立て
 Clear soup, deep-fried white fish, crab, kudzu

焼魚御膳 Grilled fish gozen
 お浸し、造り一品、旬の焼魚、惣菜二品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味
 Boiled vegetables, today's sashimi, grilled seasonal fish, small dish two kinds
 Steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert

天然鮮魚造り 三種
 Sashimi, three kinds

伊勢海老と季節野菜の天婦羅 銀餡 実山椒
 Tempura, rock roaster, seasonal vegetables, kudzu, sansho pepper

季節の豆釜炊き御飯 味噌汁 香の物
 Steamed seasonal bean rice, miso soup, Japanese pickles

百味庵甘味二種盛り
 Dessert, two kinds

大海老天婦羅御膳 Tempura gozen
 お浸し、造り一品、天婦羅（大海老、穴子、鮮魚、野菜）
 惣菜一品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味
 Boiled vegetables, today's sashimi, tempura (prawn, conger eel, fish, vegetables)
 Small dish, steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert

飛騨牛会席 Hida beef kaiseki

先付二種
 Today's appetizer, two kinds

天然鮮魚造り 二種
 Sashimi, two kinds

大海老と野菜の天婦羅
 Tempura, prawn, vegetables

彩りサラダ
 Salad

飛騨牛サーロイン（山葵醤油 又は 照焼き）
 Pan-fried Hida beef sirloin (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

御飯 味噌汁 香の物
 Steamed rice, miso soup, Japanese pickles

百味庵甘味三種盛り
 Dessert, three kinds

食材の産地については、サービススタッフにお尋ねください
 Should you wish to know more details about the source of our ingredients, please kindly ask our service staff.

メニュー内容は入荷状況により変更になることがあります。

The menus may change, due to availability.

百味庵では、山形県産夢ごこち米を使用しております。ザ・鮓バーでは、新潟県佐渡島産コシヒカリ米を使用しております。
 hyakumi-an serves Yumegokochi rice from Yamagata. The sushi bar serve Koshihikari rice from Sadogashima, Niigata.

hyakumi-an

料理長おすすめ逸品
Chef's recommendation

先付 Appetizer

季節の豆富
Seasonal tofu

青菜のお浸し
Boiled green vegetables

サラダ Salad

百味庵サラダ
hyakumi-an salad

御椀 Soup

ホワイトアスパラガスの摺り流し
Pureed white asparagus soup

肴 Japanese delicacies

出汁巻玉子
Japanese omelet

鳥賊このわた和え
Salty squid

酒肴三種盛り合わせ（一人前）
えいひれ、たたみ鰯、鳥賊このわた和え
Assorted 'Tsumami' for 1 person

Broiled ray's fin, sun-dried baby sardine crackers,
salted squid

唐墨大根（四貫）
Dried mullet roe and daikon (4 pieces)

造り Sashimi

本日の白身魚
White fish

造り三種盛（各二貫）
Three kinds (2 pieces each)

造り五種盛（各二貫）
Five kinds (2 pieces each)

揚物 Deep-fried

野菜天婦羅
Vegetable tempura

大山どりの香味揚げ（regular / small）
Deep-fried Daisen chicken

天婦羅盛り合わせ（大海老 白身魚 野菜）
Assorted tempura (prawn, white fish, vegetables)

焼物 Grilled

焼き野菜盛り合わせ
Grilled assorted vegetables

本日の鮮魚塩焼き
Today's grilled fish

鰻（静岡県産）白焼き 又は 蒲焼き
Broiled Japanese eel (without sauce or with sauce)

肉料理 Meat

飛騨牛サーロイン（山葵醤油 又は 照焼き）
Pan-fried Hida beef (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

飛騨牛フィレ（山葵醤油 又は 照焼き）
Hida beef tenderloin (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

煮物 Simmered dish

揚げ出し豆腐 青さ海苔 山葵
Deep-fried tofu, seaweed, wasabi

野菜の炊き合わせ
Simmered vegetables

本日の鮮魚煮付け
Today's simmered fish

食事 Rice and noodles

御飯 味噌汁 香の物
Steamed white rice, miso soup, Japanese pickles

季節の豆御飯 味噌汁 香の物
Steamed seasonal bean rice, miso soup, Japanese pickles

二八そば（温 又は 冷）
Soba noodles (hot or cold)

生うどん（温 又は 冷）
Udon noodles (hot or cold)

鮮魚の胡麻茶漬け
Chazuke rice bowl, fish sesame

肉そば（そば 又は うどん）
Beef noodles (soba or udon)

鰻重（静岡県産）吸い物 香の物
Broiled Japanese eel on rice, clear soup, Japanese pickles

水菓子/甘味 Dessert

本日のアイスクリーム
Today's ice cream

抹茶アイスクリーム 白玉団子 小豆
Matcha ice cream, rice flour dumpling, sweet red bean paste

水菓子盛り合わせ
Assorted fruits

本日の甘味三種盛り合わせ
Dessert, three kinds

④Vegetarian ⑤Signature dish / Chef's recommendation

メニュー内容は入荷状況により変更になることがあります。

The menus may change, due to availability.

百味庵では、山形県産夢ごこち米を使用しております。

hyakumi-an serves Yumegokochi rice from Yamagata.